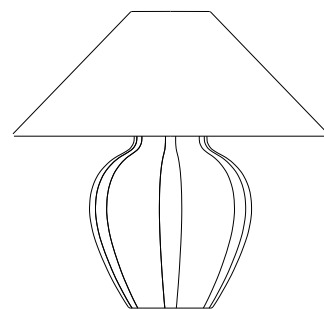
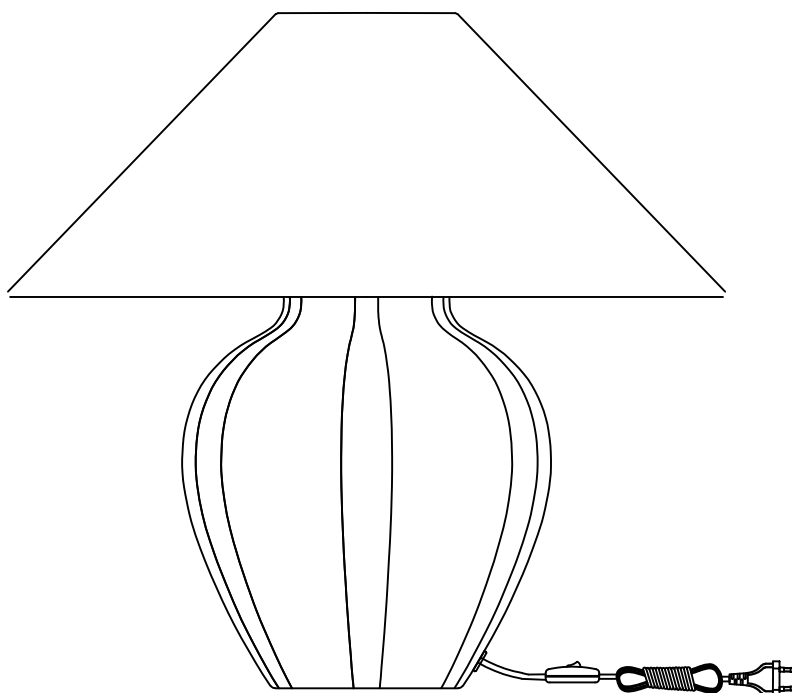


Instrucciones de montaje
Assembly instructions



7166/ 47



ES COMO MONTAR LA LÁMPARA

Saque cuidadosamente de la caja todas las partes y retire los embalajes de plástico.

CUIDADO: No conecte la electricidad hasta que la lámpara esté completamente montada.

1. Quite el aro del portalámparas.
2. Coloque la pantalla en el portalámparas y fíjela con el aro.
3. Instale la bombilla standard en el casquillo.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

CUIDADO: Desconecte de la electricidad(desenchufe del enchufe de pared) antes de reemplazar la bombilla, asegurándose de que la bombilla ha tenido tiempo de enfriarse. Evite golpear la lámpara, mientras esté encendida, ya que la bombilla se podría romper.

Nunca use un alargador a no ser que el enchufe esté completamente insertado.

NO MANIPULE EL ENCHUFE

Cuidado: Limpiar con un trapo suave. No usar limpiadores químicos o abrasivos.

Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos.Para uso en interiores. No poner cerca de fuentes de calor. Esto es un producto eléctrico, no un juguete!

PT MONTAGEM DO CANDEEIRO

Retire cuidadosamente da caixa todas as peças e as embalagens de plástico.

CUIDADO: Ligue a corrente elétrica apenas quando o candeiro estiver completamente montado.

1. Retire o aro da base do candeiro.
2. Coloque o abajur na base do candeiro e fixe-o com o aro .
3. Instale a lâmpada standard no casquilho.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

CUIDADO: Desligue da corrente elétrica (desligue da tomada) antes de substituir a lâmpada, assegurando-se de que a lâmpada já está fria. Evite chocar no candeiro, enquanto estiver aceso, porque a lâmpada pode partir-se.

Utilize uma extensão apenas se a ficha ficar completamente introduzida.

NÃO ALTERE A FICHA

CUIDADO: Limpar com um pano suave. Não utilizar produtos de limpeza químicos ou abrasivos. Este artigo deveria ser reciclado de acordo com o regulamento ambiental local sobre eliminação de resíduos. Apto para uso unicamente em interiores Não colocar o artigo próximo a uma fonte de calor. Trata-se de um produto eletrônico. Não é um brinquedo

EN HOW TO ASSEMBLE Table Lamp

Carefully remove all parts from the box and remove all plastic coverings.

WARNING: Do not connect the electricity until lamp is fully assembled.

1. Release the ring from the lampholder .
2. Place the shade on the lampholder and fix the shade with the ring
3. Install the standard bulb into the socket.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

Note: Turn the power off (unplug from the wall outlet) before replacing the bulb, making sure the bulb has had sufficient time to cool down. Do not subject the lamp to any shock while lit as shattering of bulb may result.

Never use with an extension cord unless the plug can be fully inserted.

DO NOT ALTER THE PLUG.

Caution: Wipe clean with a soft cloth. Do not use any chemical or abrasive cleaners.

The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For indoor use only. Do not place it near a source of heat. This is an electronic product, not a toy!

FR COMMENT MONTER LA LAMPE

Sortez avec précaution toutes les parties de la boîte et retirez les emballages en plastique.

ATTENTION : Ne branchez pas la lampe tant qu'elle n'est pas totalement montée.

1. Enlevez l'anneau du porte-ampoule.
2. Placez l'abat-jour sur le porte-ampoule et fixez-le à l'aide de l'anneau .
3. Installez l'ampoule standard sur le culot.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ATTENTION :Débranchez (retirez de la prise murale) la lampe avant de remplacer l'ampoule en vous assurant que l'ampoule a eu le temps de refroidir. Évitez de frapper la lampe lorsqu'elle allumée au risque de casser l'ampoule.

N'utilisez jamais de rallonge, sauf si la prise est complètement insérée.

NE MANIPULEZ PAS LA PRISE

Attention :Nettoyer avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de produits nettoyants chimiques ou abrasifs. Cet article doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale sur le traitement des déchets. Convient uniquement à un usage intérieur Ne pas placer l'article près d'une source de chaleur Il s'agit d'un produit électronique. Ce n'est pas un jouet

NL MONTAGE-INSTRUCTIES LAMP

Haal alle onderdelen voorzichtig uit de doos en verwijder de plastic verpakking.

WAARSCHUWING: Niet aansluiten op stroom totdat de lamp volledig is gemonteerd.

1. Verwijder de ring van de lamphouder.
2. Plaats de kap op de lamphouder en bevestig deze met de ring .
3. Plaats de standaard gloeilamp in de fitting.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

WAARSCHUWING: Schakel de elektriciteit uit (haal de stekker uit het stopcontact) alvorens de gloeilamp te vervangen, en verzeker u ervan dat de gloeilamp voldoende tijd heeft gehad om af te koelen. Vermijd schokken van de lamp terwijl deze brandt: de gloeilamp zou kunnen breken.

Gebruik nooit een verlengsnoer, tenzij de stekker er volledig ingestopt kan worden.

BEWERK DE STEKKER NIET

Waarschuwing: Reinigen met een zachte doek. Gebruik geen chemische of schuurmiddelen. Het artikel moet worden ingeleverd voor recycling volgens de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwijdering. Enkel voor gebruik binnenshuis. Niet in de buurt van een warmtebron plaatsen. Dit is een elektronisch artikel, geen speelgoed!

IT COMO MONTARE LA LAMPADA

Estrarre con attenzione dalla scatola tutti i pezzi e rimuovere gli imballaggi di plastica.

ATTENZIONE: Non collegare l'elettricità finché la lampada non sia completamente montata.1. Rimuovere l'anello dal portalampada.

2. Inserire la plafoniera sul portalampada e fissarlo con l'anello .

3. Installare la lampadina standard nella ghiera.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE:Staccare l'elettricità (staccare la spina dalla parete) prima di sostituire la lampadina, facendo attenzione a che la lampadina si sia raffreddata. Evita di dare colpi alla lampada, mentre è accesa, dato che la lampadina potrebbe rompersi.

Non usare mai una prolunga a meno che la spina sia completamente inserita.

NON TOCCARE LA SPINA

Attenzione:Pulire con un panno morbido. Non usare detersigenti chimici o abrasivi.

Questo articolo va riciclato in conformità con le politiche ambientali locali sullo smaltimento dei rifiuti. Da utilizzare esclusivamente al coperto Non posizionare l'articolo vicino a fonti di calore Si tratta di un apparecchio elettronico Non è un giocattolo

DE AUFBAU DER LAMPE

Die Lampe vorsichtig aus der Kiste ziehen und alle Kunststoffverpackungen entfernen.

VORSICHT: Nicht mit dem Strom verbinden, bis die Lampe vollständig zusammengebaut ist.

1. Den Ring aus der Fassung ziehen.
2. Den Lampenschirm auf die Fassung montieren und mit dem Ring befestigen.
3. Die Standard-Glühlbirne in die Fassung drehen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

VORSICHT: Vor dem Austausch der Glühlbirne die Lampe vom Strom trennen (Stecker aus der Steckdose ziehen) und sicherstellen, dass die Glühlbirne abgekühlt ist. Schläge auf die Lampe vermeiden, während sie eingeschaltet ist, da die Glühlbirne beschädigt werden könnte.

Niemals ein Verlängerungskabel benutzen, bei dem der Stecker nicht komplett eingesteckt ist.

NICHT MIT DEM STECKER HANTIEREN

Vorsicht: Mit einem weichen Tuch reinigen. Keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Dieser Artikel muss entsprechend der örtlichen Umweltschutzverordnung zur Abfallentsorgung recycelt werden. Ausschließlich für Innenräume geeignet. Den Artikel von Wärmequellen fernhalten. Es handelt sich um ein elektronisches Produkt. Es ist kein Spielzeug

ΕΛ ΠΩΣ ΘΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΤΕ ΤΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ

Βγάλτε προσεκτικά από το κουτί όλα τα μέρη και αφαιρέστε όλες τις πλαστικές συσκευασίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην το συνδέετε με το ηλεκτρικό ρεύμα μέχρι το φωτιστικό να έχει συναρμολογηθεί τελείως.

1. Αφαιρέστε τον κρίκο της βάσης του φωτιστικού.
2. Τοποθετήστε το καπέλο στη βάση του φωτιστικού και στερεώστε το με τον κρίκο.
3. Εγκαταστήστε τυποποιημένο λαμπτήρα στην υποδοχή του.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα (βγάλτε την από την πρίζα του τοίχου) πριν αντικαταστήσετε τον λαμπτήρα, εξασφαλίζοντας ότι ο λαμπτήρας είχε τον καιρό να κρυώσει. Προσέξτε να μη χτυπήσετε το φωτιστικό ενώ είναι αναμμένο, αφού ο λαμπτήρας θα μπορούσε να σπάσει.

Ποτέ μη χρησιμοποιείτε προέκταση, εκτός αν η πρίζα μπορεί να τοποθετηθεί καλά μέσα σε αυτήν.

ΜΗΝ ΠΕΙΡΑΖΕΤΕ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Καθαρίστε με απαλό πανί. Μη χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά ή διαβρωτικά προϊόντα. Το προϊόν αυτό πρέπει να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση αποβλήτων. Κατάλληλο για χρήση αποκλειστικά σε εσωτερικούς χώρους. Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε πηγή έξ θερμότητας. Το προϊόν αυτό είναι μια ηλεκτρονική συσκευή Δεν είναι παιχνίδι

TR LAMBANIN MONTAJI

Tüm parçaları kutudan dikkatle çıkarttıktan sonra plastik ambalajlarını çıkartın.

DİKKAT: Lambanın montajı tümüyle tamamlanmadan önce fişini prize takmayın.

1. halkasını duydan çıkartın.
2. lamba gölgeliğini duya yerleştirdikten sonra halkasıyla sabitleyin.
3. Standart ampulü duya takın.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

DİKKAT:Ampulü değiştirmeden önce fişi prizden çekerek elektrik bağlantısını kesin, ampulün soğuması için yeterince zaman tanıyın. Lamba yanarken ampulün patlamasına neden olabileceğinden herhangi bir darbeye maruz kalmasından kaçının.

Fişin tam olarak takılmadığı durumlar haricinde kesinlikle uzatma kablosu kullanmayın.

ELEKTRİK FİŞİNDE DEĞİŞİKLİK YAPMAYIN

Dikkat:Yumuşak bir bezle temizleyin. Kimyasal ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın. Ürün, atık imhası konusunda yerel çevre düzenlemeleri çerçevesinde geri dönüşüme verilmelidir. Sadece kapalı alanda kullanım içindir. Isı kaynağı yakınına koymayın. Bu elektronik bir üründür, oyuncak değildir!

PL JAK ZŁOŻYĆ LAMPĘ

Ostrożnie wyjąć wszystkie części z pudełka i zdjąć plastikowe opakowania.

UWAGA: Nie podłączać do prądu, dopóki lampa nie będzie całkowicie złożona.

1. Zdjąć krążek z oprawki.
2. Umieścić abażur na oprawce i przytwierdzić go krążkiem .
3. Wkręcić standardową żarówkę.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA: Przed wymianą żarówki wyłączyć dopływ prądu (wyjąć wtyczkę z gniazdka) i upewnić się, że żarówka ostygła. Nie narażać lampy na uderzenia, gdy ta jest zapalona, gdyż może to prowadzić do stłuczenia żarówki.

Nigdy nie używać przedłużacza, chyba że wtyczka jest całkowicie włożona.

NIE PRZERABIAĆ WTYCZKI

Uwaga: Czyścić miękką szmatką. Nie używać chemicznych ani ściernych środków czyszczących. Artykuł należy oddać do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych Nie stawiać w pobliżu źródła ciepła Niniejszy produkt elektroniczny nie jest zabawką!

RO MONTAREA LĂMPII

Scoateți cu grijă toate părțile componente din cutie și îndepărtați ambalajele din plastic.

ATENȚIE: Nu conectați lampa la curent până când nu este montată complet.

1. Îndepărtați inelul de pe suport.
2. Așezați abajurul pe suport și fixați-l cu ajutorul inelului .
3. Montați becul standard în dulie.

VIGYÁZAT: Válassza le az elektromos hálózatról (húzza ki a fali konnektorból) a lámpát, mielőtt izzót cserélne, és győződjön meg róla, hogy az izzó kihűlt. Vigyázzon, hogy a lámpát ne érje ütés üzemelés közben, mert az izzó eltörhet. Csak akkor használjon hosszabbítót, ha a villásdugó teljes egészében, szilárdan a helyére van dugva.

NE JÁTSSZON A KONNEKTORRAL

Vigyázat: Puha ronggyal tisztítsa. Ne használjon vegyi tisztítóanyagokat vagy maró hatású szereket. A terméket a hulladékkezelésre vonatkozó helyi környezetvédelmi szabályoknak megfelelően kell újrahasznosításra átadni. Kizárólag beltéri használatra! Tartsa hőforrástól távol! Ez egy elektronikai termék, nem játék!

SL KAKO NAMESTITI LUČ

Iz škatle previdno izvlecite vse dele ter odstranite plastično embalažo. PREVIDNO: Ne povežite z elektriko, dokler luč ni popolnoma nameščena.

1. Odstranite obroč grla sijalke.
2. Namestite abazur na grlo sijalke in ga pritrdite z obročem .
3. Standardno sijalko namestite v ovoј.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

PREVIDNO: Izklopite elektriko (izvlecite iz vtičnice na steni), preden zamenjate sijalko, pri tem pa se prepričajte, da se je sijalka v tem času dovolj ohladila. Ne udarjajte po luči, ko je prižgana, saj se sijalka lahko razbije. Nikoli ne uporabljajte podaljška, razen če je vtičnica v celoti vstavljena.

NE DOTIKAJTE SE VTIČNICE

Previdno: Očistiti z mehko krpo. Ne uporabljajte kemičnih in abrazivnih čistil. Izdelek je treba reciklirati v skladu z lokalnimi okoljskimi predpisi za odstranjevanje odpadkov. Za uporabo le v notranjih prostorih. Ne izpostavljajte viru toplote To je elektronski izdelek, ne igrača!

TH วิธีการประกอบโคมไฟแบบตั้งโต๊ะ

เอาชิ้นส่วนทั้งหมดออกจากกล่อง และเอาพลาสติกที่ห่อทั้งหมดออกอย่างระมัดระวัง
คำเตือน: อย่าเชื่อมต่อกระแสไฟฟ้าจนกว่าโคมไฟจะประกอบแล้วเสร็จ

1. ปลดอยแหวน จากขั้วรับหลอด
2. วางโคมไฟบน ขนั้วรับหลอดและยึดติดโคมไฟ ด้วยแหวน
3. ติดตั้งหลอดไฟมาตรฐานลงในข้อเสที่เกิด

ข้อแนะนำที่สำคัญเพื่อความปลอดภัย:

ข้อควรระวัง: ปิดสวิตช์ (ถอดปลั๊กออกจากเต้าเสียบ) ก่อนที่จะเปลี่ยนหลอดไฟ ปลดอยให้หลอดไฟเย็นลงจนอุณหภูมิลดลงพอที่จะสัมผัสได้ ในขณะที่ยึดโคมไฟเพราะอาจจะทำให้หลอดไฟเสื่อมเสียได้ ไม่ควรใช้กับสายไฟต่อแวนไวต์ว่าปลั๊กเสียบเต็มหมดแล้วอย่าเปลี่ยนแปลงปลั๊ก

ข้อควรระวัง: เชิดทำความสะอาดด้วยผ้านุ่ม อย่าใช้สารเคมีหรือน้ำยาทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน กำจัดในรูปแบบการนำกลับมาใช้ใหม่ตามกฎระเบียบด้านสิ่งแวดล้อมของท้องถิ่นและการกำจัดของเสียเท่านั้น ใช้ในที่ร่มเท่านั้น อย่าวางใกล้แหล่งกำเนิดความร้อน ผลิตภัณฑ์นี้เป็นผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์ ไม่ใช่ของเล่น!

ID CARA MERAKIT Lampu Meja

Keluarkan semua bagian dari dalam kotak dan buka semua penutup plastiknya. PERINGATAN: Jangan sambungkan ke listrik sebelum lampu selesai dirakit.

1. Lepaskan cincin dari dudukan lampu .
2. Letakkan kap pada dudukan lampu dan pasang kap ke cincin
3. Pasang bohlam standar ke soket.

PETUNJUK KESELAMATAN PENTING:

Catatan: Matikan daya listrik (cabut dari stopkontak) sebelum mengganti bohlam, pastikan bohlam dalam keadaan dingin.Hindarkan dari benturan saat lampu menyala karena dapat menyebabkan pecahnya bohlam.

Jangan gunakan kabel ekstensi kecuali apabila steker dapat tertancap sepenuhnya. JANGAN MENGGANTI STEKER

Peringatan: Bersihkan dengan kain lap lembut. Jangan gunakan pembersih bahan kimia atau yang bersifat abrasif. Benda ini harus didaur ulang sesuai dengan peraturan lingkungan hidup setempat tentang pembuangan sampah. Hanya untuk penggunaan di dalam ruangan Jauhkan dari sumber panas Ini adalah produk elektronik, bukan mainan!

UK ІНСТРУКЦІЇ ЗІ ЗБОРКИ ЛАМПИ

Обережно дістаньте всі деталі з коробки та зніміть усю пластикову обгортку. УВАГА! Не під'єднуйте лампу до джерела живлення, доки її не буде повністю зібрано.

1. Зніміть кільце з патрона лампи.
2. Установіть ковпак на патрон і зафіксуйте його за допомогою кільця .
3. Установіть у патрон звичайну лампочку.

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

УВАГА! Перед замінюю лампочку обов'язково від'єднайте лампу від джерела живлення (вийнятіть вилку з розетки) та дайте лампочці охолонути. Намагайтеся не е штовхати лампу, коли її увімкнено, оскільки в результаті може розбитися ламп очка.

Забороняється використовувати подовжуючий шнур, якщо його неможливо п ід'єднати належним чином.

ЗАБОРОНЯТЬСЯ ВИКОНУВАТИ ЗАМІНУ ВИЛКИ

УВАГА! Для очистки лампи використовуйте м'яку тканину. Забороняється викор истовувати хімічні або абразивні чистячі засоби. Цей виріб потрібно утилізувати відповідно до місцевих екологічних вимог щодо утилізації відходів. Лише для використання в приміщенні Не встановлювати поблизу джерел тепла Це електрон ний пристрій, а не іграшка!

LT KAIP SURINKTI LEMPA

Atsargiai išimkite visas dalis iš dėžutės ir nuimkite visas plastikines pakuotes. PRIEŽIŪRA: Nejunkite elektros energijos tol, kol lempa nebus pilnai surinkta.

1. Išimkite žiedą iš lempos lizdo.
2. Įdėkite lempos gaubtą į lempos lizdą ir prijunkite jį prie žiedo .
3. Įdėkite standartinę lemputę į lizdą.

SVARBIOS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

PRIEŽIŪRA:Atjunkite elektros energiją (ištraukite kištuką iš kištukinio lizdo), prieš keisdami lemputę, išitinkinkite, kad ji jau spėjo atvėsti. Venkite pažeisti lemputę, kai ją ontuojate, kadangi ji gali sudegti.

Niekada nenaudokite prailgintuvo, nebent kištukas iki galo įkištas. NELIESKITE KIŠTUKO PRIEŽIŪRA:Valykite minkštu skudurėliu. Nenaudokite cheminių ar abrazyviinių valiklių. Prekę turi būti perduota perdirti laikantis vietinių aplinkosaugos teisės aktų, taikomų atliekų šalinimui. Naudokite tik viduje. Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių. Tai elektroninis gaminy, o ne žaislas!

CS JAK STOLNÍ LAMPU SLOŽIT

Opatrně vyndejte všechny části z krabice a sundejte jejich plastové obaly. POZOR: Nezapojujte do elektriny, dokud nebude lampa kompletně složená. 1. Uvolněte kroužek na stojanu. 2. Umístěte stínidlo na stojan a zajistěte kroužkem. 3. Instalujte standardní žárovku do lampy. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE UPOZORNĚNÍ: Před výměnou žárovky odpojte lapmu od přívodu elektriny (vypojte ze zásuvky na stěně) a ujistěte se, že žárovka již vychladla. Zatímco lampa svítí, nevystavujte ji úderům, protože by se žárovka mohla rozbít. Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel pokud zástrčka nejde kompletně zasunout. NEMANIPULUJTE SE ZÁSTRČKOU UPOZORNĚNÍ: Čistit jemným hadříkem. Nepoužívat chemické a abrazivní čističe. Výrobek je třeba odevzdat k recyklaci v souladu s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu. Pouze pro použití v interiéru Nenechávat v blízkosti zdroje tepla Jedná se o elektronický výrobek, ne o hračku!

SK AKO ZMONTOVAŤ STOLNÚ LAMPU

Opatrne odstráňte časti krabice a odstráňte všetky plastové obaly. UPOZORNENIE: Nepripájajte elektrinu, kým nie je lampa kompletne zmontovaná.

1. 1. Uvoľnite prstenec zo siete.
2. 2. Umiestnite displej do zásuvky a zaistite s prstencom
3. 3. Nainštalujte štandardné žiarovky do zásuvky.

Dôležité bezpečnostné pokyny Starostlivosť: Odpojte elektrinu (odpojte zo zásuvky) pred výmenou žiarovky, uistite sa, že žiarovka má čas ochladiť sa. . Nevystavujte lampu nárazom pokým je zapnutá, pretože by mohlo dojsť k prasknutiu žiarovky. Nikdy nepoužívajte s predlžovacím káblom, pokiaľ zásuvku nie je úplne zasunutá.

NEDOTÝKAJTE SA ZÁSTRČKY

Starostlivosť: Čistite mäkkou handričkou. Nepoužívajte žiadne chemické alebo abrazívne čistiace prostriedky. Tento výrobok by sa mal odovzdať na recykláciu v súlade s miestnymi environmentálnymi nariadeniami pre likvidáciu odpadu. Iba na použitie v interierí Neklást' do blízkosti tepelných zdrojov Toto je elektronické zariadenie, nie hračka!

BG КАК ДА МОНТИРАМЕ ЛАМПАТА

Извадете внимателно от кутията всички части и отстранете найлоновия опаковъчен материал.

ВНИМАНИЕ: Не включвайте ел. захранването, докато не е напълно монтирана.

1. Отстранете скоба от ламповата стойка
2. Поставете абажурната част на ламповата стойка и я фиксирайте със скоба.
3. Поставете стандартна крушка във фасонката

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВНИМАНИЕ: Изключете от електрическото захранване (изключете от щепсела на стената) преди да пристъпите с подмяната на крушката, като се уверите, че крушката е имала достатъчно време да изстине.Избягвайте да удряте лампата, докато е включена, тъй като крушката може да се счули.

Не използвайте никога удължител, ако щепселът не е изцяло вкаран. НЕ МАНИПУЛИРАЙТЕ ЩЕПСЕЛА

ВНИМАНИЕ: Да се почиства с мека кърпа за почистване. Да не се използват химически или абразивни почистващи препарати. Продуктът трябва да бъде предаден за рециклиране в съответствие с местните екологични разпоредби за изхвърляне на отпадъци. Да се използва само на закрито Да не се поставя в близост до източници на топлина Това е електронен продукт, а не играчка!

ET LAMBI PAIGALDAMINE

Võtke kõik osad ettevaatlikult karbist välja. Eemaldage kogu plastist pakkematerjal. ETTEVAATUST! Ärge ühendage lampi vooluvõrku enne, kui lamp on täielikult paigaldatud.

1. Eemaldage lambihoidikut rõngas .
2. Pange lambivari lambihoidikule ja kinnitage rõngaga .
3. Paigaldage lambipessa standardne lambipirn.

OLULISED ETTEVAATUSABINÕUD

ETTEVAATUST! Enne lambipirni vahetamist eemaldage lamp vooluvõrgust (võtke pistikupesast välja) ja veenduge, et pirn jahtuks maha. Kaitske põlevat lampi löökide eest, kuna lambipirn võib puruneda.

Ärge kasutage pikendusjuhtmeid, v.a juhl, kui pistiku saab täielikult sisestada. ÄRGE TENKE PISTIKUT ÜMBER Tähelepanu! Puhastage pehme lapiga. Ärge kasutage puhastuskemikaale ega abrasiivseid puhastusaineid. Toode tuleks anda ringlusse kooskõlas kohalike jäätmete kõrvaldamist reguleerivate keskkonnaeeskirjadega. Mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides. Mitte asetada soojusallika lähedusse Tegemist on elektroonika-seadme, mitte mänguasjaga!

SR KAKO DA SE SKLOPI STONA LAMPA

Pažljivo izvadite sve delove iz kutije i uklonite svu plastičnu ambalažu. UPOZORENJE: Nemojte uključivati u struju pre nego što se lampa sasvim sklopi. 1. Otpustite prsten sa držača lampe .

2. Postavite abazur na držač lampe i pričvrstite abazur prstencom
 3. Postavite standardnu sijalicu u sijalično grlo.
- VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA: Napomena: Isključite napajanje (iskopčajte iz zidne utičnice) pre zamene sijalice, vodeći računa da je prošlo dovoljno vremena da se sijalica ohladi.Nemojte izlagati lampu bilo kakvim udarima dok je upaljena jer može doći do lomljenja sijalice u komadiće. Nemojte nikada koristiti sa produžnim kablom ako utikač nije u potpunosti ubačen. NEMOJTE VRŠITE PROMENE NA UTIKAČU. Oprez: Prebrišite mekom krpom. Nemojte koristiti nikakve hemikalije ili abrazivna sredstva za čišćenje. Ovaj proizvod treba da se preda na reciklažu u skladu sa lokalnim ekološkim propisima za uklanjanje otpada. Samo za upotrebu u zatvorenim prostorijama. Ne postavljajte blizu izvora topline Ovo je elektronski proizvod, nije igračka!

LV KĀ UZSTĀDĪT LAMPU

Uzmanīgi izņemiet no kastes visas daļas un noņemiet plastmasas iepakojumu. UZMANĪBU: Nepievienojiet lampu pie elektrības, kamēr tā nav pilnībā salikta.

1. Noskrūvējiet gredzenu no statīva.
 2. Uzlieciet abažūru uz statīva un nostipriniet ar gredzenu .
 3. Ieskrūvējiet patronā standarta spuldzīti.
- SVARĪGĪ DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI UZMANĪBU:Pirms spuldzītes nomainas atslēdziet lampu no elektrības (izraujiet

kontaktakdāšu no ligzdas) un pārliecinieties, ka spuldzīte ir atdzisusi.Izvairieties no triecieniem, jo spuldzīte var saplīst.
Ja lietojat pagarinātāju, kontaktakdāšai jābūt iespraustai līdz galam.
NEKUSTINIET KONTAKTDAKŠU
UZMANĪBU: Tīrīt ar mikstu lupatīņu. Nelietojiet ķīmiskus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Šī prece ir jānodod pārstrādei saskaņā ar vietējiem vides aizsardzības noteikumiem par atkritumu likvidēšanu. Lietošanai tikai telpās
Nenovietot karstuma avota tuvumā Šis ir elektronisks produkts, nevis rotālieta!

NO MONTERING Bordlampe
Ta forsiktig ut alle delene av esken og fjern all plastemballasje.
ADVARSEL: Du må ikke koble til strømmen før lampen er fullstendig montert.
1. Løsne ringen fra lampeholderen .
2. Plasser lampeskjermen på lampeholderen og fest lampeskjermen med ringen
3. Sett standardpæren i sokkelen.
VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER:
Merk: Skru strømmen av (koble fra uttaket i veggen) før du setter i ny lyspære. Sørg for at pæren har hatt nok tid til å avkjøle seg. Ikke utsett lampen for støt mens den er på, siden dette kan føre til at pæren knuser.
Må aldri brukes med skjorteledning hvis ikke støpselet kan settes helt inn.
MAN MÅ IKKE GJØRE ENDRINGER PÅ STØPSELET.
Forsiktig: Rengjøres med en myk klut. Du må ikke bruke kjemikalier eller slipende rengjøringsmidler. Varen må leveres til resirkulering i samsvar med lokale regler for håndtering av avfall. Bare for innendørs bruk Må ikke plasseres i nærheten av en varmekilde Dette er et elektronisk produkt, ikke et leketøy!

HY ԻՆՋՐԵՍ ՀԱՎԱՔՆԷՆ Սեղանի լամպը
Գլուխը պահեք համակարգի մասերը տալիս է և հետագայում ողջ պլաստիկ փաթեթային մասերը:
ԳՊՈՒՇԱՑՈՒՄ. Մի միացրեք էլեկտրականությանը, քանի որ լամպը ամբողջությամբ չի հավաքվել:
1. Հանեք օդակը լամպակալից:
2. Տեղադրեք լուսամասի վրա լամպակալի վրա և ամրացրեք լուսամասի օդակը:
3. Կորստի մեջ տեղադրեք ստանդարտ էլեկտրական լամպ:
ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԿԱՆԷԼՈՐ ՀՐԱՀԱՆԳՆԵՐ.
Մանուալում. Նախքան էլեկտրական լամպ փոխելը՝ առաջինը հաստիքից (համակարգի վրա) վաղապես՝ համակարգի վրա, որ լամպի հավաքման համար փակցված ժամանակ է անցել: Միացրեք ժամանակ լամպը մի հարթի վրա, քանի որ էլեկտրական լամպը կարող է ջարձվել:
Ներքին մի օգտագործեք երկաթե մասերը, որոնք, եթե խոցված ամբողջությամբ մի տեղադրված վիճակի մեջ:
ՄԻ ՓՈԽՆԲ. ԿՐՈՑԱԿԷ:
Գլուխը պահեք. Մաքրեք փայտի կտորով: Մի օգտագործեք փայտե կամ մետաղե մաքրող միջոցներ:
Սա ապահովում է համակարգի վրա լամպի փակցման համար փակցված ժամանակ տեղադրման բնական համակարգի վրա: Միացրեք փակ օդակներին օգտագործման համար Մի տեղադրեք ջերմության աղբյուրի մոտ Սա էլեկտրական լամպն է, և ոչ խոցված է:

KA მაგიდის სანათის აწყობის ინსტრუქცია
ყუთიდან ფრთხილად ამოიღეთ ყველა ნაწილი და მოაშორეთ პლასტიკის შეჯამებით მასალა.
ყურადღება: სრულად აწყობამდე სანათი არ ჩართეთ ელექტროქსელში.
1. მოუშვით რგოლი ნათურის ვაზნიდან .
2. მოათავსეთ აბაჟური ნათურის ვაზნაზე და რგოლის მეშვეობით დაამაგრეთ აბაჟური .
3. ბუდეში დაამაგრეთ სტანდარტული ნათურა.
მნიშვნელოვანი ინსტრუქცია უსაფრთხოებასთან დაკავშირებით:
შენიშვნა: ნათურის შეცვლამდე გამოირთეთ ელექტროკვება (გამოძრეთ შტეკერი კედლის როზეტიდან) და დაელოდეთ ნათურის გაგრილებას. ანთებული სანათი დაიცავით დარტყმისგან, რადგანაც ამან ნათურის დამსხვრევა შეიძლება გამოიწვიოს.
არ გამოიყენოთ დამაგრებელი კაბეტი, თუ შტეკერის ბოლომდე ჩასმა შეუძლებელია.
არ შეცვალოთ შტეკერი.
ყურადღება: გაწმინდეთ რბილი ნაჭრით. არ გამოიყენოთ ქიმიური ან აბრაზიული საწმენდი საშუალებები. ამ ნივთის გადამუშავება უნდა მოხდეს ნარჩენების განთავსებასთან დაკავშირებით მიღებული ადგილობრივი გარემოსდაცვითი რეგულაციების შესაბამისად. გამოიყენეთ მხოლოდ დახურულ სივრცეში არ დაღლით სითბოს წყაროსთან ახლოს ეს ელექტრონაკეთობა და არა სათამაშო!

SQ MONTIMI i llambës së tavolinës
Nxirrni me kujdes të gjitha pjesët nga kutia dhe largoni gjithë mbulesat plastike.
KUJDES: Mos e vini në prizë para se llamba të jetë montuar plotësisht.
1. Lëshoni unazën nga mbajtësja e llambës .
2. Vendosni kokën e abazhurit mbi mbajtësen e llambës dhe shtrëngojeni kokën e abazhurit me unazën
3. Instaloni një poç standard në portollambë.
UDHËZIME TË RËNDËSISHME PËR SIGURINË:
Shënim: Stakoni rrymën (hiqni spinën nga priza) përpara se të zëvendësoni poçin, duke u siguruar që ka pasur mjaftueshëm kohë për tu ftohur. Mos e nënshtroni llambën ndaj ndonjë goditjeje kur është e ndezur pasi mund të shkaktohet thyerja e llambës.
Mos përdorni asnjëherë kabëll zgjatues pa u siguruar që spina mund të futet plotësisht.
MOS E NDËRRONI SPINËN.
Kujdes: Pastrojeni me një leckë të butë. Mos përdorni asnjë pastues kimik apo gërryes. Artikulli duhet të dorëzohet për riciklim në përputhje me rregulloret mjedisore lokale për përpunimin e mbeturinave. Vetëm për përdorim në ambiente të brendshme Mos e vendosni pranë një burimi nxehtësie Ky është një produkt elektronik, jo një lodër!

GL INSTRUCCIÓNES DE MONTAXE Lámpada de mesa
Extrae con cuidado todos os componentes da caixa e retira as fundas de plástico.
ADVERTENCIA: Non enchufes a lámpada ata que estea totalmente montada.
1. Retira a arandela do portalámpadas .
2. Coloca a pantalla no portalámpadas e fixa a pantalla coa arandela
3. Enrosca o casco da lámpada estándar no portalámpadas.
INSTRUCCIÓNES DE SEGURIDADE IMPORTANTES:
Nota: Apaga ou desenchufa o aparato antes de cambiar a lámpada e agarda a que esta non queime. Procura que a lámpada de mesa non reciba ningún golpe mentres estea acesa, xa que se podería romper a lámpada do interior.
Non utilices nunca un cable extensor, a menos que a lámpada quede perfectamente enchufada.

NON MODIFIQUES O ENCHUFE.
Precaución: Limpar en seco cun pano suave. Non usar limpadores químicos nin abrasivos. Reciclar o dispositivo seguindo a normativa ambiental local para a eliminación de residuos. Só para uso en interiores. Non colocar preto dunha fonte de calor. Este é un produto eléctrico, non un xoguete.

EU NOLA MUNTATU Mahai-lanpara
Kontu handiz atera kutxatik zati guztiak eta kendu plastikozko bilgarriak.
KONTUZ: Ez konektatu argindarrera lanpara guztiz muntatuta egon arte.
1. Askatu zirrindola lanpara-euskarritik .
2. Jarri pantaila lanpara-euskarrian eta lotu pantaila zirrindolarekin
3. Jarri bonbilla estandarra oinean.
SEGURTASUN-JARRAIBIDE GARRANTZITSUAK:
Kontuan izan: Itzali (deskonektatu entxufea) bonbilla aldatu aurretik eta egiaztatu bonbilla hozteko denbora nahikoa izan duela. Ez kolpatu lanpara piztuta dagoenean, hautsi baitaiteke.
Ez erabili inoiz luzagarriak entxufea guztiz konektatu ahal izan arte.
EZ ALDATU ENTXUFEA.
Kontuz: Garbitzeko erabili trapu leun bat. Ez erabili garbigarri kimikorik edo urratzailerik. Salgaia birziklatzera eramane behar da, hondakinak ezabatzeko tokiko ingurumen-araudiekin bat etorritik. Barrualdean erabiltzeko soilik. Ez jarri bero-iturri baten ondoan. Produktu elektronikoa bat da, ez jostailu bat!

CA COM MUNTAR un llum de taula
Traieu amb cura totes les parts de la capsa i tots els plàstics.
ADVERTIMENT: No connecteu l'electricitat fins que el llum estigui totalment muntat.
1. Traieu l'anella del portallums .
2. Poseu la pantalla al portallums i fixeue la pantalla a l'anella
3. Connecteu la bombeta estàndard al sòcol.
INSTRUCCIONS DE SEGURETAT IMPORTANTS:
Nota: Apagueu-lo (desendolieu de la paret) abans de reemplaçar la bombeta, i assegureu-vos que la bombeta estigui prou freda. No sotmeteu el llum a cap colp mentre estigui encès, ja que podria trencar-se la bombeta.
No utilitzeu mai un allargador, llevat que l'endoll es pugui introduir totalment.
NO MODIFIQUEU L'ENDOLL.
Precaució: Netegeu-lo amb un drap suau. No utilitzeu productes químics o abrasius. L'article s'ha de reciclar d'acord amb la normativa mediambiental local per a l'eliminació de residus. Només per a ús interior. No el col·loqueu prop d'una font de calor. Aquest és un producte electrònic, no una joguina!

МК КАКО СЕ СОСТАВУВА ламбата за на маса
Внимателно извадете ги сите делови од кутијата и извадете ги пластичните обвивки.
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не поврзувајте ја електричната енергија додека ламбата не е целосно составена.
1. Ослободете го прстенот од држачот на ламбата .
2. Поставете го абажурот на држачот на ламбата и прицврстете го абажурот со прстенот
3. Монтирајте ја стандардната светилка во спојницата.
ВАЖНИ СИГУРНОСНИ УПАТСТВА:
Напомена: Исклучете ја електричната енергија (извадете го приклучокот од зидната приклучница) пред да ја менувате светилката, погрижувајќи се да има доволно време за светилката да се излади. Немојте ја подложувате ламбата на никаков потрес додека свети, бидејќи може да дојде до дробење на светилката. Никогаш да не се користи со продолжен кабел освен ако приклучокот не може целосно да се вметне.
НЕ МЕНУВАЈТЕ ГО ПРИКЛУЧОКОТ.
Опомена: Да се избрише со мека крпа. Да не се користат хемиски или абразивни средства за чистење. Артикалот треба да се предаде за рециклирање во согласност со локалните регулативи за животна средина што се однесуваат на депонирање отпад. Да се употребува само во затворен простор. Да не се поставува во близина на извор на топлина. Ова е електронски производ, а не играчка!

UZ LAMPA QANDAY YIG'ILADI
Barcha qismlarni qutidan ehtiyotkorlik bilan chiqarib, qadoqni olib tashlang.
OGOHLANTIRISH: Lampani to'liq yig'maguncha quvvatga ulamang.
1. Lampa tutqichidagi halqani yechib oling.
2. Abajurni lampa tutqichiga joylang va halqa bilan qotiring.
3. Yorliqda ko'rsatilgan modeldagi lampochkani patronga o'rnatning.
MUHIH XAVFSIZLIK KO'RSATMALARI
OGOHLANTIRISH: Lampochkani almashtirishdan oldin tokni uzing (vilkani devordagi rozetkadan sug'uring), lampochka soviganiga ishonch hosil qiling.
Lampochka yoniqligida uni chertishdan saqlaning, lampocha sinishi mumkin.
Vilka to'liq ulanmagan bo'lsa, kabel uzaytirgichdan umuman foydalanmang.
Parvarish: Yumshoq mato bilan arting. Kimyoviy yoki abraziv tozalash vositalaridan foydalanmang.
Mahalliy ekologik chiqindilarni chiqitga chiqarish qoidalariga muvofiq qayta ishlanishi zarur.
Faqat bino ichida ishlatish uchun.
Issiqlik manbalari yaqiniga qo'ymang.
Bu elektr mahsulot, o'yinchoq emas.

